

In dieser Ausgabe:

Tag der Nachbarn	1
Jahreshauptversammlung/Programme	2
Rezepte/Vermietung/Jan Baumann	3
Menschen in Thingsers/Wohnungen	4
Spende/Thingsersfest	5
Veranstaltungskalender	6
Veranstaltungskalender	7
Schwabensberger Weiher/Dankeschön	8

## Der „Tag der Nachbarn“ in Thingsers

/sr/ Der Tag der Nachbarn ist ein Aktionstag der Stiftung nebenan.de, der nachbarschaftliches Miteinander feiert. In ganz Deutschland kommen Nachbarn zusammen, genießen die Gesellschaft der Anderen und freuen sich über das Miteinander. Auch in Thingsers hat der Verein ikarus.thingers e.V. mit Unterstützung von der Sozialbau am 24.05 ein Nachbarschaftsfest auf die Beine gestellt.

Gemeinsam wurden auf dem Thingsersplatz Tische und Schirme aufgebaut und alles wurde mit Luftballons, Wimpelketten und Blumen bunt geschmückt. Nach einem gemeinsamen Mittagessen im Mehrgenerationenhaus sind die Bewohner und Gäste hinaus auf den Thingsersplatz geströmt. Hier wurde heißer Kaffee und leckerer Ku-

chen gereicht, der extra hierfür von den Gästen gebacken und gespendet wurde. Auch für die Kinder gab es viel zu entdecken. Das Kinderschminken von Lena Wanner war eines der Highlights. Ob Schmetterling, Superheld oder Raubkatze, die Kleinen waren begeistert. Wer den Dreh raus hatte, konnte auch beim Glücksrad abräumen. Zu gewinnen gab es Armbänder, Jojos, Bälle und vieles mehr, was den Kindern Freude machten. Auch der ein oder andere Erwachsene hat es sich

natürlich nicht nehmen lassen und sein Glück am Rad versucht. Als Hauptpreis gab es zwei Gratisstunden im Kindermalstudio und einen 10 Euro-Gutschein für den Hand in Hand Läden.



Bilder: ikarus

Trotz des zunehmend schlechten Wetters ist das Fest nicht ins Wasser gefallen, sondern war bis in den späten Nachmittag hinein gut besucht. Zum Glück konnten die Feiernden auf die Terrasse des Mehrzweckraums im Mehrgenerationenhaus umziehen. Die zahlreichen Kuchenspenden wurden bis auf das letzte Stück verspeist.

**Wir danken allen fleißigen Helfern und Kuchenspendern und allen weiteren, die mitgewirkt haben.**

**Auch in den kommenden Jahren werden wir dieses Fest in Thingsers veranstalten und freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Nachbarn und Freunde.**



die Sozialbau  
Heimat neu leben



## Wohnraum gesucht. die Sozialbau gefunden.

Mit dem „Kemptener Modell“ schaffen wir nicht nur geförderte Wohnungen, sondern bauen insbesondere für die Mittelschicht den dringend benötigten und bezahlbaren Wohnraum. Mit 160 neuen Traumwohnungen bei einer durchschnittlichen Miete von nur 8 Euro pro Quadratmeter.

## Jahreshauptversammlung beim ikarus.thingers e.V.

/sr/ Zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung begrüßte Christa Prause als 1. Vorsitzende rund 45 Gäste und Mitglieder im Bürgersaal in Thingers. Nach einer herzlichen Begrüßung und der Vorstellung der neuen Geschäftsführerin Susan Rothmayr, waren die Abteilungs- und Projektleiter gefragt, den Mitgliedern aus den Bereichen Kultur und Sport und den einzelnen Projekten des vergangenen Geschäftsjahres zu berichten. Ein großes Dankeschön ging an die diesjährigen Kassenprüfer, die kurzfristig eingesprungen waren und sich sogar für das nächste Jahr haben wählen lassen. Trotz der großartigen Steigerung der Mitgliederzahlen seit Januar 2018 gab es leider keine Freiwilligen, die sich für die Stelle des Pressewarts, die Stelle der Leitung der Kulturabteilung oder der stellvertretenden Leitung der Sportabteilung haben zur Wahl aufstellen lassen. Für diese Besetzungen und auch weitere Aufgaben sucht der Verein weiterhin Ehrenamtliche, die Lust und Motivation haben, den Verein zu unterstützen.

Nach verschiedenen Satzungsänderungen und Beschlussfassungen, wie eine geringe Erhöhung des Mitgliedsbeitrags, wurden auch erstmals drei Mitglieder für besondere Unterstützung und ehrenamtliches Engagement geehrt. „Diesen Tagesordnungspunkt wird es auch in den nächsten Jahren geben, das war nur ein Anfang“, so die 1. Vorsitzende Christa Prause, „denn wir sind für jeden einzelnen unserer Helfer sehr dankbar.“ Gabi Reichert wurde als Leiterin des Projekts Hand in Hand, für ihr unglaubliches Engagement und ihre große Hilfsbereitschaft geehrt. „Sie ist die gute Seele des Vereins“, so Prause. Auch Luise Fuchsenthaler wurde für ihr Engagement im Verein geehrt. Sie unterstützt nicht nur den Hand in Hand-Laden, sondern ist mit ihren fast 90 Jahren auf bald jeder Veranstaltung und bei vielen Kursen des Seniorenbüros anzutreffen. Dieses Engagement für den Stadtteil

ist beeindruckend. Auch der Finanzwart Rainer Tänzer wurde für seine Arbeit im Verein geehrt, die gerade im letzten Jahr eine große Herausforderung war. Darüber hinaus ist er jederzeit eine helfende Hand und unterstützt den Verein bei Veranstaltungen und öffentlichen Auftritten. Zu guter Letzt gab Frau Prause noch einen Überblick über das kommende Geschäftsjahr und bedankte sich bei den Gästen für das zahlreiche **Erscheinen**.

**KREATIVITÄT BRAUCHT MUT**

**HEIMAT - PLANET ERDE**

**VOM 03. - 06.09.2018**

**bieten wir im Bürgertreff Thingers  
einen Ferienworkshop für 10 - 15  
Jährige an.**

**Zeigt Eure Kreativität in  
verschiedenen räumlichen und  
strukturellen Maltechniken und  
erschafft etwas noch nie  
Dagewesenes...**

**Nach viel Bewegung und Spiel werden  
Euch die frisch zubereiteten  
internationalen Speisen besonders  
gut schmecken.**

**Kosten für Dich:  
KEINE!**

**Anmeldung erbeten unter:  
stadtteilbuero@thingers.de  
oder 0831-512 49 27**

**Kuchenspenden benötigt!!!  
– Jetzt kannst du zeigen,  
wie gut du backen kannst.**

Am **Freitag, 21.09.2018** starten wir zu Gunsten des Vereins einen Kuchenverkauf am Feneberg in der Lotterbergstraße. Von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr wollen wir den Einkäufern mit unseren Kuchen den Tag versüßen. Dazu benötigen wir jede Menge Kuchenspenden!!! Du backst gern und möchtest einen Kuchen spenden? SUPER! Melde dich bitte bei mir im Stadtteilbüro oder unter 0831 5124927.

## Mentorenprogramm: MitVerA gut durch die Ausbildung

Für das Tandem-Modell „Verhinderung von Ausbildungsabbrüchen“ im Allgäu wird ehrenamtliche Unterstützung gesucht. Freiwillige begleiten Jugendliche vor und während der Ausbildung und stehen ihnen beratend zur Seite. Die Stadt Kempten (Allgäu) unterstützt diese bundesweite Initiative gemeinsam mit der Stadt Kaufbeuren sowie den Landkreisen Oberallgäu und Ostallgäu. „Die Begleitung junger Menschen durch lebens- und berufserfahrene Vertrauenspersonen ist so ein wichtiger Baustein auf dem Weg zur abgeschlossenen Berufsausbildung – gerade in Zeiten des Fachkräftemangels“, sagt Oberbürgermeister Thomas Kiechle. Die Initiative richtet sich an Auszubildende in allen Berufen sowie an Teilnehmerinnen und Teilnehmer an berufsvorbereitenden Maßnahmen – unabhängig von Alter, Herkunft oder beruflicher Richtung. Als ehrenamtlicher Begleiter ist jeder willkommen, der seine Berufs- und Lebenserfahrung weitergeben und junge Menschen fit für ihren späteren Beruf machen möchte.

Weitere Information und Kontakt zur Initiative VerA:

Regionalkoordinator für den Bereich Kempten/Allgäu:

Roland Müller

Mobil: 0172 6069350

E-Mail: [kempten@vera.ses-bonn.de](mailto:kempten@vera.ses-bonn.de)

## Du Saubär!

Ja genau, Du bist gemeint. Du wirfst deinen Dreck auf den Thingersplatz, in den Bürgerpark, neben den Sportplatz oder auf den Haldebuckel und um den Schwabensberger Weiher... Du weißt doch, dass wir uns alle einen sauberen und schönen Stadtteil wünschen.

**Also lass das ab sofort!**

## Gemeinschaftspraxis für Allgemeinmedizin

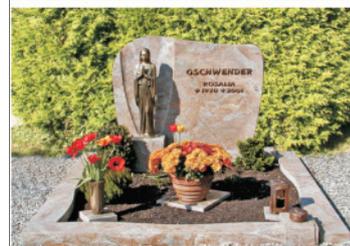
**Irmela Ravet  
Lutz Menthel**



**Im Thingers 28  
(0831) 9223**

 [info@praxis-kempten.de](mailto:info@praxis-kempten.de)

**STILVOLLE GRABSTEINE  
AUS EIGENER  
HERSTELLUNG**



**PROBST**  
*Stein und Design*

PROBST Grabmal, Marmor und  
Granitwerk GmbH  
Härtnagel 1 • D-87435 Kempten

Tel.: (0831) 5 91 36 - 0  
Fax: (0831) 5 91 36 - 66  
[info@probst-naturstein.de](mailto:info@probst-naturstein.de)  
[www.probst-naturstein.de](http://www.probst-naturstein.de)

HIER KÖNNEN SIE FEIERN

## VERMIETUNG

SIE SUCHEN EINEN SAAL FÜR IHREN GEBURTSTAG, EINE BABY-PARTY ODER EINFACH NUR SO?

bei uns haben Sie Platz für bis zu 80 Personen, mit Bühne und Musikanlage!

melden Sie sich einfach im Stadtteilbüro  
Schwalbenweg 71, KE  
oder unter 0831 5 12 49 27

## Internationale Rezepte

### Kochen und Backen in Thingers

Wer kennt das nicht – ein Fest steht an, Gäste oder die Familie hat sich angekündigt und man weiß einfach nicht was man kochen oder backen soll. Mit dieser neuen Reihe wollen wir Euch unterstützen. In jeder neuen Ausgabe der Thingerszeitung wollen wir neue, frische und internationale Rezepte vorstellen. Jeder, der eine Idee oder ein Rezept hat, welches er gerne mit anderen teilen möchte, kann uns hier unterstützen. Ob Kuchen, Brot, Gerichte mit oder ohne Fleisch, Dessert oder Salat – du hast es ausprobiert und für gut befunden? Teile es mit uns und der Community. Du kannst das Rezept einschicken, mailen, im Stadtteilbüro abgeben oder bei Facebook eine Nachricht hinterlassen. Wer weiß, vielleicht ist Dein Rezept schon in der nächsten Thingers Zeitung?

### Rezept des Monats

#### American Pancakes – perfekt zum Frühstück oder einfach zwischendurch

für 4 Personen

4 Eier  
50 g Zucker  
150 g Saure Sahne (oder Buttermilch)  
100 g Mehl  
1 Prise Salz  
25 g Butter  
Ahornsirup, Beeren, Puderzucker nach Bedarf



Eier trennen, Eiweiß schlagen, bis sich weiche Spitzen bilden. Zucker zugeben und steif schlagen. In einer zweiten Schüssel Eigelbe und saure Sahne verschlagen. Mehl und Salz zugeben und den Teig glatt rühren. Ein Drittel des Eischnees langsam untermischen, den Rest langsam unterheben. Dann werden sie besonders fluffig.

Bei mittlerer Hitze etwas Butter in einer beschichteten Pfanne zerlassen. Aus jeweils 2-3 Esslöffel Teig Pfannkuchen backen. Mit frischen Beeren, Ahornsirup oder Puderzucker servieren.

### Jan Baumann „Der Verschönerer“

/sr/ In den letzten Wochen hat sich auf dem Thingersplatz und im Bürgerpark so einiges getan. Jan Baumann, Pate der Bepflanzung auf dem Thingersplatz, hat sich in vielen Stunden Arbeit, egal ob Sonnenschein oder Regen, der Verschönerung des Thingersplatzes verschrieben. Dazu gehörte nicht nur die neue Bepflanzung der Pflanzkübel auf der Terrasse über dem Bürgertreff, sondern auch die farbige Neugestaltung der steinernen Blumentröge auf dem Thingersplatz. Auch wurden neue Holzkübel für den Nebeneingang beschafft und neu bepflanzt. Nun können wir alle den neu gestalteten Platz im Sommer genießen! Dies war nur möglich, durch die wertvollen Spender, die diese Aktion unterstützt haben. Ein herzliches *Vergelt's Gott!*



Und vor allem DANKE JAN

## Ein Zeichen für den Frieden

/sr/ Am Kindermaltag war auf dem Schwalbenweg so einiges los. Über sechzig Kinder bemalten die Straße mit bunter Kreide zum Thema Frieden.



Eltern brachten Kuchenspenden, beim angesagten Kinderschminken hatten die Helfer alle Hände voll zu tun. Die vielen Besucher konnten sich bei der Ausstellung des Kindermalstudios im Bürgersaal von der Kreativität der Kinder überzeugen. Zum Abschluss flogen fast hundert bunte Ballons mit Friedenswünschen in den strahlend blauen Himmel. Unser Dank geht an alle Helfer und Kuchenspender.

### Wir sind für Sie da.....

**Dr. med. A. Tratzmüller**  
Fachärztin für  
Allgemeinmedizin



Tel. 0831-9 10 11

**Dr. med. dent.**  
**Frank Tratzmüller**  
Zahnarzt



Tel. 0831-9 35 21

Danziger Str. 1  
87439 Kempten

Im Thingers 30  
87439 Kempten  
Tel: 0831 / 68753353  
Fax: 0831 / 68753352  
Mail: info@findedeintarif.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr. 09:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr



**findedeintarif**  
Mobilfunk - DSL - GAS - STROM

## Wer ist denn die Sissi?

Neulich saßen wir mal wieder in der Redaktion zusammen und suchten Themen für unsere Thingers Zeitung, als jemand mir vorschlug, ich solle doch mal die „Sissi“ interviewen. Die sei eine so wunderbare Frau, ja, die sei richtig gut. Na schön, könnte ich ja mal machen, aber wer ist denn die Sissi? Ich hatte mal wieder keine Ahnung und ließ mich aufklären.

Sissi, in Wirklichkeit Frau Elisabeth Appelt, hatte vor ca. zwei Jahren von Christa Prause, der Vorsitzenden des ikarus.thingers e.V. in der Thingers Zeitung gelesen, dass diese im Bürgertreff einen wöchentlichen Mittagstisch gründen wolle und dafür Helfer suche.

Das war der zündende Gedanke für Frau Appelt, ja da wollte sie sich einbringen. Als sie ihrem Mann erklärte, dass sie jetzt jede Woche für eine Gruppe von Menschen kochen wollte, war dieser



Bild: G. Hofer

höchst erstaunt und reagierte in typischer Männerart. „Wieso Du? Warum ausgerechnet kochen? Du kochst doch überhaupt nicht gerne“. Das stimmte tatsächlich. Aber welche Frau kocht denn gerne jeden Tag stundenlang allein in ihrer Küche? Das hier war doch etwas ganz anderes, und sie trat in Christas Team ein, wo ich sie kennen lernte. Ich selbst hatte den Mittagstisch bis dahin noch nicht für mich entdeckt, aber jetzt wollte ich ihn doch auch mal ausprobieren und erlebte eine tolle Überraschung. Der fröhliche Helferkreis um Christa Prause, also Sissi, Annemarie und Claudia produzierten ein sehr gutes Essen, sehr schmackhaft, und umsorgten liebevoll die Gäste, so dass allmählich die Fremdheit abfiel und sich jeder dem

Nächsten zuwenden konnte, alles in fröhlicher Atmosphäre, leicht und beschwingt.

Dazu kommt, dass die Helferinnen so liebevoll witzig miteinander umgehen. Annemarie und Sissi kennen sich schon sehr lange und kabbeln sich recht schnoddrig, so dass man sich manchmal wie in einem Kabarett vorkommt. Die Idee des Mittagstisches bewährt sich bestens, aber Sissi ist dazu noch im ganzen Verein so hilfreich und unentbehrlich, sei es bei den Abendveranstaltungen oder Vorträgen oder bei den Festen. Sie sorgt auch dafür, dass der Eingangsbereich des Bürgertreffs durch die Pflege der Pflanzen u.a. einladend wirkt.

Wir führten das Interview bei ihr zuhause, wo sie mir erzählte, dass sie als Drogistin ausgebildet wurde, aus Kaufbeuren stammt und seit 40 Jahren mit ihrem Mann in diesem entzückenden Häuschen mit dem Paradiesgärtchen lebt. Nach dem großen Drogeriesterben in den 70iger Jahren musste sie sich nach anderen Arbeitsmöglichkeiten umschauen und arbeitete in verschiedenen Ämtern oder Behörden, immer mit großer Freude und großem Erfolg. Und diese Kompetenz in so vielen Dingen sieht man ihr bis jetzt an. Ich danke ihr ganz herzlich für das Interview.

Gisela Hofer

**Ausstellung  
„Sammelleidenschaften“  
am 20./21. Oktober 2018  
von 11.00 – 17.00 Uhr  
(Aufbau ist am 18.1. ab  
18.30 Uhr)**

## Kleine Wohnung gesucht

Ayan mit Baby Moussa und Papa Harun suchen eine kleine 2½- oder 3-Zimmer-Wohnung. Die kleine Familie stammt aus Somalia. Ayan ist derzeit im Mutterschutz und wird im September wieder die Schule besuchen. Harun schreibt fleißig Bewerbungen an Firmen.



Bild: R. Negele

Ayan hat im Herbst den Kurs „Mieterqualifikation“ der Stadt absolviert. Sie kennen sich aus bei Mülltrennung und wissen, wie man sich als Mieter verhalten muss. Sie leben derzeit in einem einzigen Zimmer in der Gemeinschaftsunterkunft und erhalten Leistungen des Jobcenters.

Die Miete (bis etwa 500 € kalt plus Nebenkosten) wird zuverlässig über das Jobcenter bezahlt.

„Ich würde mich freuen, wenn es hier bei uns in Thingers jemanden gäbe, der allen Vorurteilen zum Trotz der kleinen Familie eine Chance gibt“, so Wolf Hennings, 2. Vorsitzender von ikarus.thingers e.V.

**Bitte melden Sie sich im Stadtteilbüro Tel. 0831/512 49 27 oder bei „Kümmerer“ Reinhold Negele, Tel. 0831 / 941 58. Herzlichen Dank!**

Auch weitere Bewohnerinnen von Kids24 suchen Appartements oder kleine Wohnungen. Vielleicht ist es für Vermieter auch interessant, diese jungen Menschen kennen zu lernen. Bitte melden Sie sich im Stadtteilbüro.

**Dienstleistungen**

Pflegeboxenstoppartner  
des Team Abt-Sportsline  
Kleiderpflege • Hemdenservice  
Lederreinigung • Feder- und  
Daunenbetten • Stores und  
Gardinen • Teppichreinigung  
Schmutzfangmatten • Polster-  
reinigung • Nassreinigung  
Ärzt- und Berufsbekleidung

**GRUBER**  
**Textilpflege**

Mariaberger Str. 37  
87439 Kempten.  
Tel. 0831/93880  
www.grubertex.de

**Zahnarzt**  
Dominik Meling **PRAXIS**  
Implantologie - Parodontologie

Sollten Sie einen Untersuchungs- oder Prophylaxetermin vereinbaren wollen, freuen wir uns über Ihren Anruf.

Tel. 0831 / 953 35

Unser Behandlungsspektrum: Prophylaxe-Parodontologie, Implantologie-Endodontologie-Ästhetische Zahnheilkunde-Funktionstherapie-Zahnersatz

Lotterbergstrasse 57, 87439 Kempten - www.zahnarzt-meling.de



## Freude beim ikarus.thingers e.V.: Lions Club spendet

### 1000 Euro für Eltern-Kind-Gruppe

/sr/ Einen Scheck in Höhe von 1000 Euro überreichte Lions-Sekretär Martin Kaiser an die Verantwortlichen des Vereins Ikarus in Thingers. Die Spende des Lions Clubs Kempten-Buchenberg kommt der Eltern-Kind-Gruppe zugute. Diese sei ein wichtiges Projekt zur Integration neu hinzugezogener Familien, betonte Vereinsvorsitzende Christa



Foto: Cilia Schramm

Prause. Die Gruppe mit Eltern und Kindern aus bis zu fünf Herkunftsländern trifft sich zweimal wöchentlich im Bürgertreff Thingers. Spielend lernen dabei Erwachsene und Kleinkinder, soziale Kontakte zu knüpfen und sich in der neuen Heimat einzufinden. Das Miteinander in der Gruppe stärkt zugleich den Zusammenhalt dieser Familien im Stadtteil. Auf dem Foto (von links): Martin Kaiser, Christa Prause, Regina Ebnet (Leiterin Eltern-Kind-Gruppe), Wolf Hennings (2. Vorsitzender Ikarus) und Susan Rothmayr (Geschäftsleitung und Stadtteilmanagement ikarus.thingers e. V.).

### ikarus.thingers e.V. bedankt sich.

Der Verein bedankt sich sehr herzlich für alle Spenden, die er in diesem Jahr für seine Tätigkeit erhielt. – Sie waren dringend nötig! Die einzelnen Projekte und Veranstaltungen können nur bestehen, wenn dafür die finanzielle Basis vorhanden ist. Durch den Ausfall von namhaften Stiftungsgeldern ist die Finanzdecke sehr geschrumpft. Die Bitte an alle, die hier helfen könnten: Der Verein kann nur existieren, wenn die nötigen Spendengelder eingehen. Konto: IBAN DE63 7335 0000 0610 0209 92.

## Wieder ein riesiges Thingersfest!

/red/ Leider ist es schwer möglich, die Zahl der Besucher solcher großen Feste festzustellen. Bei dem dauernden Kommen und Gehen verliert man leicht den Überblick. Waren es auf rund 1000 Gäste? – Obwohl das Vorbereitungsteam mehr Kuchen, mehr Grillgut,



mehr Getränke u. a. vorbereitet hatte, war es dann doch wieder zum Teil zu wenig. Die intensiven Vorbereitungen des Koordinators des Festes, Willi Stiewing und des Arbeitskreises Thingers, waren Grundlage für das gute Gelingen des Ereignisses, das die Vorsitzende von ikarus.thingers e.V., Christa Prause, eröffnen konnte.

Das Bühnenprogramm hatte die Stadtteilmanagerin Susan Rothmayr ab-



Bilder: Walter Ferstl

wechslungsreich organisiert. Die Musikgruppe Veto und die Polka-Freunde gaben ihr Bestes. Bühne und Tontechnik hatten die Mitarbeiter des Jugendzentrums im Griff. Ununterbrochen waren die Studentinnen der Fachakademie für die Kinder im Einsatz. Die Hüpfburg war dauerbelegt. Die SPD versorgte das Fest mit Getränken, die CSU schwitzte viele Stunden am Grill-

stand. Die Einrichtung für unbegleitete Flüchtlinge, KIDS24, bot ausgezeichnete Kost, neun junge Damen bekamen auf der Bühne ihre Urkunden zur bestandenen Mieterqualifikation. Ikarus-Frauen sorgten für Nudelsalat, Ahmet Gürses hatte Melonen anzubieten, Popcorn von der Nordschule, die Sozialbau war wieder maßgeblich im Einsatz, St. Hedwig sorgte für Kaffee und Kuchen....

Natürlich war auch wieder Prominenz angesagt: Hoher Besuch aus dem Staatsministerium, der Oberbürgermeister, Stadträtinnen und Stadträte, die neue Integrationsbeauftragte der Stadt Kempten... Der herrliche Blumenstreifen im Bürgerpark fand große Beachtung. Auf dem Thingersplatz hatten der Flohmarkt und die Tombola des Vereins großen Zulauf. Aufbau des Festes und am Abend der Abbau u. a. kosteten viel Anstrengung, gut, dass junge Mitbürger hier tatkräftig mitwirkten. Im Januar beginnt dann wieder die Vorbereitung für das Fest 2019. Machen Sie dabei mit?

Gespräch mit Ehrengästen



## Zerstörungen nach dem Thingersfest

Gänzlich unverstündlich ist, dass in der Nacht die Scheibe des Schaukastens von ikarus.thingers e.V. und ein Blumenkübel vor dem Bistro zerstört wurden. Die Täter sind wahrscheinlich zu feige, um im Stadtteilbüro den Schaden zu regeln. Oder melden sie sich doch noch? Der Verein bemüht sich seit Jahren um den sozialen Zusammenhalt im Stadtteil, bedauerlich, dass er Opfer solchen Unverstandes ist.



### Hans J. Mangold

Facharzt für Innere Medizin  
Hausarzt - Alle Kassen  
Schwalbenweg 1  
(Ecke Mariaberger Straße)

87439 Kempten, Tel. 0831 / 16 514

Sprechstunden: Mo, Di, Mi, Fr 9-12 Uhr  
Mo 16-19 Uhr, Do. 9-11.30 und 13-15 Uhr  
und nach Vereinbarung

### Zur Sicherheit!



#### Der Johanniter-Hausnotruf.

Zuhause in vertrauter Umgebung leben und im Falle eines Falles rund um die Uhr schnelle Hilfe bekommen.

Mehr Informationen: 0831 521570  
[www.johanniter.de/allgaeu](http://www.johanniter.de/allgaeu)

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben



**GÄRTNEREI**  
**Bayrhof**  
Bioland  
OKOLOGISCHER LANDBAU

Gemüse und Obst aus biologischem Anbau  
**Jungpflanzen für Ihr Heim**  
am Wochenmarkt Mittwoch + Samstag Telefon:  
**93120**

Memminger Str. 97, 87439 Kempten

Veranstaltung	Tag	Zeit	Ort	Leitung
---------------	-----	------	-----	---------

**ACHTUNG: In den Sommerferien wird der eine oder andere Termin entfallen!**

**Bitte sprechen Sie mit Ihren Übungsleitern.**

**Sport und Gesundheit** (verantwortl. Olga Rudi, Tel. 0176 35717663)

Sport und Bewegung für Erwachsene	Montag	18.00	Bürgertreff	Christa Prause
Volleyball-Training	Montag Mittwoch	18.00 - 20.00 20.00 - 22.00	Halle Königsplatz Allgäu Gymnasium	Alex Bechthold
Orientalischer Tanz	Dienstag	19.30 - 20.30	Bürgertreff	Natalja Schmidt Tel. 0176 57 704 275
Tischtennis/Schach für Kinder	Mittwoch	17.00 - 19.00	Bürgertreff	Assia Nagaev
Fußball	Donnerstag	17.00 - 19.00	Kleine Sporthalle Lindenbergschule	Sven Wonenberg
Lotos Qi Gong	Donnerstag	19.00 - 20.15	Lebenshilfe	Mira Ferizovic
Seniorengymnastik	Donnerstag	16.00 - 17.00	MehrGenerationen Wohnen	Christa Prause Tel. 0831/52759107
Internationale Folktänze	jeden 2. + 4. Donnerstag	19.30	Bürgertreff	Andreas Klausen
Tanzen für Kinder	Freitag	14.00 - 19.00	Bürgertreff	Khrystyna Kalinichenko
Frauenschwimmen	Samstag	16.00 - 18.00	Astrid-Lindgren-Schule	Tatjana Rudi

### Musik

Deutsch-Russ. Singgruppe	Mittwoch	10.00 - 12.00	Bürgertreff	Sergej Kondratjev
Türk. Instrumentenkurs „Saz“	Sonntag	10.30 - 13.30	Bürgertreff	Songül Ugur/Hasan Ekici

### Sozial-Integrative Angebote

Intern. Frauenfrühstück	jeden 1. Montag im Monat	ab 9.00 Uhr	Bürgertreff	Fikriye Deniz
Eltern-Kind-Gruppe Eltern-Kind Gruppe	Dienstag Mittwoch	10.00 - 12.00 15.00 - 17.00	Bürgertreff Bürgertreff	Regina Ebnet Regina Ebnet
Sprachpaten-Sprechstunde	Mittwoch	15.00 - 17.00	Bürgertreff	Kiymet Akan Tel. 9 603 188
Handarbeitsgruppe	Mittwoch	19.00 - 21.00	Bürgertreff	Gabi Reichert
Ludmillas Frauentreff	jeden 1. und 3. Do/Monat	14.00 - 16.00	Bürgertreff	Ludmilla Kondratjev
Deutsch lernen unter Frauen	Donnerstag	9.00 - 10.30	Bürgertreff	Barbara Neudecker



#### Doreen Fehn Senioren-Assistentin (Plöner Modell) Qualifiziert-Selbstständig-Unabhängig

- **Information, Beantragungen zur Pflege**  
Ihnen steht einiges zu! Ich berate Sie zu Hause.
- **Begleitungen**  
z.B. Arzt, Behörden, Theater
- **Aktive Entlastung**  
z.B. stundenweise Demenzbetreuung daheim
- **Gesellschaft leisten** und vieles mehr  
Einmalig oder regelmäßig. Rufen Sie mich gern an.  
**Senioren-Assistenz, Fehn Tel. 0831-5271225**

Veranstaltung	Tag	Zeit	Ort	Leitung
---------------	-----	------	-----	---------

### Beratung

Seniorenberatung	Montag	15.00 - 17.00	Bürgertreff	Christa Prause Tel. 0831/52759107
	Dienstag	9.00 - 10.00		
	Donnerstag	9.00 - 12.00		

### Interessengruppen

Natur- und Umweltgruppe	jed. 1 Montag/ Monat	19.45 Uhr	Bürgertreff	Wolf Hennings Tel. 0831/5902921
Gedächtnistraining	Dienstag	10.00 - 11.00	MehrGenerationen- Wohnen	Christa Prause Tel. 0831/52759107
Kindermalstudio	Dienstag Donnerstag	15.00 - 18.00 14.00 - 17.00	Bürgertreff	Lena Wanner Tel. 0160/66 21 125
Arbeitskreis Thingers	jed. 1. Mitt- woch/Monat	19.30 Uhr	Bürgertreff	Willi Stiewing
Kultursitzung	jed. 2. Diens- tag/ Monat	19.30 Uhr	Bürgertreff	Wolf Hennings
Gemeinsames Mittagessen Wir kochen selbst !	jed. Donnerstag	ab 12.00 Uhr	MehrGenerationen Wohnen	Christa Prause

### Einkaufsmöglichkeiten (günstig)

Hand in Hand-Laden	Di, Mi, Fr. Samstag	9-12, 14-18 Uhr, 9.00 -12.00 Uhr	Im Thingers 28-30 Ladenpassage	Gabi Reichert
<b style="color: red;">Im Hand in Hand-Laden gibt es jeden Mittwoch Vormittag 50 % Rabatt auf Bekleidung nur für Rabattberechtigte</b>				
Bürgerladen für Berechtigte	Freitag	10.30 -11.30	Bürgertreff	Anna Bek

**Für alle Veranstaltungen und Angebote beachten Sie bitte die Aushänge im Eingangsbereich des Bürgertreffs und am Getränkemarkt an der Mariaberger Straße**

**Gottesdienste in St. Hedwig und der Evang. Luth. Markuskirche Sonntag um 10.15 Uhr.**

**Bestattungsinstitut  
WEISS**

Memminger Str. 64  
87439 Kempten

☎ 2 23 93  
Fax 1 27 06

Internet: [www.Bestattung-Weiss.de](http://www.Bestattung-Weiss.de)

**Auto  
Hermann**

Karosserie, Lack + mehr

- KFZ-Werkstatt
- Karosserieeinstandsetzung
- Lackierungen ● Abschleppdienst
- Autovermietung

**Maybachstraße 2  
87437 Kempten**

**Tel.: 0831 / 59118 0  
Fax: 0831 / 59118 15**

**[auto-hermann@t-online.de](mailto:auto-hermann@t-online.de)**

*Immer gut beraten.*

**KASTANIEN APOTHEKE**

*im Ärztehaus am Forum*

Apotheker Johannes Fischer  
Bahnhofstr. 42 · 87435 Kempten  
Telefon (0831) 2 63 42 · Fax 20 23 48

**Kostenloses Servicetelefon:**  
08 00-5 27 82 64 oder 08 00-KASTANIE

**[www.kastanien-apotheke.com](http://www.kastanien-apotheke.com)**  
e-mail: [Kastanien-Apo@t-online.de](mailto:Kastanien-Apo@t-online.de)

## Prima Aussicht am Schwabensberger Weiher

/red/ Spaziergänger am Weiher stimmen darin überein: Die neue Aussichtsplattform ist sehr gut geglückt. Ein herrlicher Blick über das geschützte Naherholungsgebiet tut sich dem Naturfreund auf. Am 4. Juli wurde dies nun offiziell der Bevölkerung übergeben.

Zum Glück war ein kleines Zelt für die Gäste aufgebaut worden, denn es setzte um 14 Uhr ein heftiger Gewitterregen ein. Das tat der Veranstaltung keinen Abbruch: Ein kleiner Imbiss, freudige Gesichter aller, die bei Planung und Errichtung mitgewirkt hatten und Freude über das gelungene Werk. Stadtrat Richard Hieb, in



Vertretung des Oberbürgermeisters, hielt eine informative Ansprache über die Entwicklungsgeschichte des Schwabensberger Weihers. Er bedankte sich bei allen Beteiligten, übrigens auch bei der Umweltgruppe des Vereins „ikarus.thingers e.V.“, die sich seit Jahren um dieses Naturschutzgebiet kümmert und wiederholt um die Errichtung einer neuen Naturerlebniseinrichtung gebeten hatte. Auch gehbehinderte Besucher können hier die Natur betrachten. Interessant waren auch die Hinweise auf Tiere und Pflanzen, die hier ganz in der Nähe des Wohngebietes beheimatet sind und die mit einiger Geduld beobachtet werden können. Freilich, die Anlage war sehr kostspielig.

Doch es bestand Übereinstimmung darin, dass unsere städtischen Geldmittel an dieser Stelle für ein echtes Highlight im Stadtteil Thingers hervorragend eingesetzt wurden.

### Projekt des ikarus.thingers e.V.

#### Impressum:

##### Mitarbeiterteam:

Wolf Hennings	Redaktion/Beiträge
Gisela Hofer	Beiträge
Christa Prause	Beiträge
Susan Rothmayr	Beiträge
Sybille Dumreicher	Layout
Geerd Tjaden	Abrechnung

#### Kontakt/Herausgeber ikarus.thingers e.V.

Christa Prause	1. Vorsitzende Tel. 0831/52759107
Wolf Hennings	2. Vorsitzender Tel. 0831/5902921
E-Mail an Redaktion: zeitung@thingers.de www.ikarus-thingers.de	

#### Stadtteilbüro:

##### Öffnungszeiten:

Mo. 9.00-12.00 Uhr,	Mi. 9.00-12.00 Uhr,
Do. 9-12, 14-17 Uhr,	Fr. 9.00-12.00 Uhr
Ihre Ansprechpartnerin: Frau Susan Rothmayr	
Tel.:	0831-51249 27
Fax:	0831-51249 29
Schwalbenweg 71, Kempten	
E-Mail: stadtteilbuero@thingers.de	



#### Stefan Schaber Immobilien

Verkauf und Vermietung von Wohn & Gewerbeimmobilien  
Tel. 0831-5226013  
Bodmanstraße 6, 87435 Kempten  
schaber@beckimmobilien.de



Bio-Gärtnerei

### Christian Herb

Blumen und Kräuter  
Raritäten

Heiligkreuzer Str. 70  
D-87439 Kempten - Allgäu  
T 0049-(0)831-93331

www.Bio-Kraeuter.de



## Wir danken allen, die für die Verschönerung des Thingersplatzes gespendet haben:

Inhaber Herr Groll, Schreib und Tabakwaren Schrägle, finde dein tarif, Mix Markt, Praxis für Physiotherapie Hans Maithert, Gemeinschaftspraxis Ravet und Menthel, LVM Versicherung Viktor Esch, Schaber Immobilien, Seniorenbüro Ikarus, Gärtnerei Christian Herb, Fahrschule Höbel

Allen voran danken wir Jan Baumann für seine geleistete Arbeit! Das Ergebnis könnt Ihr auf dem Thingersplatz betrachten.



**sicherBesser®**  
Ihr Versicherungsbüro  
Herb e.K.

Kaufbeurer Str. 89  
87437 Kempten (Allgäu)  
Telefon 0831 574646

**Wir nehmen Ihnen Ihre Sorgen ab!  
Auf uns können Sie sich verlassen.**

- Kompetente und persönliche Beratung vor Ort
- Flexible Versicherungs- und Vorsorgelösungen
- Vielfältige Serviceleistungen

**Gothaer**





# ENGEL APOTHEKE

## Quelle Ihrer Gesundheit

**Apotheker Clemens Wastl**  
Lotterbergstraße 57 | 87439 Kempten  
Telefon 0831 97170 | Fax 98612